

cipes et prelati in hoc consilio presentes sunt hii¹: patriarcha Ierusalimitanus, Henricus^a rex Ierusalem, archiepiscopus Nazarenensis, episcopi Tyrensis, Cesariensis et Bethleemensis, magister Templi, magister Hospitalis sancti Iohannis, Conradus archiepiscopus Moguntinus, episcopi Wirtzeburgensis, Padowensis, Halberstadensis et Cziccen-sis, Henricus comes palatinus Reni, Fredericus dux Austrie, Henricus dux Brabancie, Henricus comes palatinus Saxonie, marchiones Misne, Thuringie et Brandenburgensis pluresque alii nobiles².

Fassung A.

1190.

Hinricus³ Leo quondam dux Bawarie, Saxonie et Westphalie, Frederico imperatori defuncto adhuc offensus propter privacionem dictorum ducatum et per consequens imperii inimicus, auxilio regum Anglie, Swecie, Dacie et Norweye, ducis Sleswicensis et Slavorum oct. 28. principis in die apostolorum Symonis et Iude sole oriente cepit civitatem imperialem Bardewik, iam altero dimidio anno obsessam. Cuius obsidionis principalis causa fuit, quod eo *(iam privato ducatibus et)* intrare volenti civitatem *(predictam, ut consueverat, cives)* introitum negaverunt et in signum verecundie et contumelie sibi posteriora nuda de muro civitatis⁽¹⁾ ostenderunt. Propter quod civitatem capiens ipsam funditus destruxit, ecclesias *(plures)* evertit et⁽²⁾ spoliavit, pociores cives civitatis suspendit et omnia elemobia ecclesiarum, puta libros, paramenta, calices ac eciam fenestras vitreas ad Ratzeburgensem ecclesiam secum detulit. *(De lapidibus verum subversarum domorum et ecclesiarum Luneburgensem civitatem edificare incepit, cuius adhuc dominus erat et titulum dominacionis de ea habebat).*

Fassung B.

1194.

Henricus⁴ Leo recuperato opido Staden ab archiepiscopo Bremensi, quod sibi in reditu suo de Anglia benivole restituerat, collegit exercitum fortē de Saxonibus et Nordalbingis et pariter fretus auxilio regis Swecie et Danorum obsedit Bardewik urbem et ipso die beatorum apostolorum Symonis et Iude eam cepit iam altero dimidio anno obsessam. Huius obsidionis pocior causa fuit secundum Helynandum, quia eo iam privato ducatibus et intrare ipsam volenti, ut consueverat, cives introitum negaverunt et obsidenti eam posteriora probrose nudata ostenderunt. Propter quod vi capiens urbem eam funditus destruxit et plures ecclesias evertit et spoliavit, pociores cives patibilis affixit et omnia elemobia in salinam Luneborg transtulit ac de lapidibus et lateribus domorum civitatem Luneborgh edificare cepit. Ratzeburgensem quoque ecclesiam cum libris, calicibus, fenestris vitreis copiose dotavit. Rex autem Swecie in urbis destruccióne corpus sancti Egistii, unius de 72 discipulis domini ibidem sepulti, secum abduxit. Quod audientes Lubicenses civitatem suam ei pacifice traxerunt. Henricus autem rex, filius Frederici imperatoris, intelligens Henricum Leonem impugnare urbes imperii, cum exercitu

⁽¹⁾ cives quamplures s. zu a.

⁽²⁾ st. et — suspendit a: pociores et spoliavit.

a) Gwido D.

1) Die fassung D (Eccard 793) macht bei diesen namen offenbar willkürliche zusätze und änderungen. 2) D fügt zu: Hic autem ordo modicus et pauper crevit in ordi[nem di]tissimum et potentissimum, ut patet de fratribus Pruzie, Lyvонie et Reni; et qui primitus statuti sunt servire infirmis, in processu temporis dominari ceperunt eciam summis. 3) Aus A f. 145. 4) Aus B f. 217'. In D bei Eccard 790f. zum teil ersetzt durch stücke aus Arnold von Lübeck.